# TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1187/2010

## 2010 m. gruodžio 13 d.

## kuriuo nutraukiamas antidempingo tyrimas dėl importuojamo Kinijos Liaudies Respublikos kilmės glifosato

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1225/2009 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių [1] (toliau – pagrindinis reglamentas), ypač į jo 9 straipsnio 1 dalį ir 11 straipsnio 2, 5 ir 6 dalis,

atsižvelgdama į Europos Komisijos (toliau – Komisija) pasiūlymą, pateiktą pasikonsultavus su Patariamuoju komitetu,

kadangi:

### 1. PROCEDŪRA

#### 1.1. Galiojančios priemonės

(1) Atlikus peržiūros tyrimą pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį, Taryba Reglamentu (EB) Nr. 1683/2004 [2] nustatė galutinį antidempingo muitą importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės glifosatui, kurio KN kodai šiuo metu yra ex 2931 00 99 ir ex 3808 93 27 (toliau – nagrinėjamasis produktas). Šio muito taikymas buvo išplėstas importuojamam iš Malaizijos siunčiamam glifosatui (deklaruojamam kaip Malaizijos kilmės arba ne), išskyrus tą, kurį pagamino *Crop Protection (M) Sdn. Bhd.*, ir importuojamam iš Taivano siunčiamam glifosatui (deklaruojamam kaip Taivano kilmės arba ne), išskyrus tą, kurį pagamino *Sinon Corporation*. Antidempingo muito norma yra 29,9 %.

(2) Sprendimu 2009/383/EB [3] Komisija laikinai sustabdė galutinių antidempingo muitų taikymą devyniems mėnesiams, pradedant nuo 2009 m. gegužės 16 d. Vėliau įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 126/2010 [4] Taryba pratęsė sustabdymą vieneriems metams, pradedant nuo 2010 m. vasario 14 d.

#### 1.2. Prašymas atlikti peržiūrą

(3) Paskelbus pranešimą [5] apie artėjančią galiojančių antidempingo priemonių, taikomų importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės glifosatui, galiojimo pabaigą, 2009 m. birželio 29 d. Komisija gavo prašymą atlikti peržiūrą pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį.

(4) Prašymą pateikė Europos glifosato asociacija (toliau – pareiškėjas) gamintojų, kurie pagamina visą Sąjungoje pagaminamo glifosato kiekį, vardu.

(5) Prašyme pateikta *prima facie* įrodymų, rodančių, kad pasibaigus priemonių galiojimui dempingas ir jo daroma žala Sąjungos pramonei greičiausiai tęstųsi arba pasikartotų.

#### 1.3. Inicijavimas

(6) Taigi pasikonsultavusi su Patariamuoju komitetu, Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtu pranešimu [6] inicijavo antidempingo tyrimą dėl į Europos Sąjungą importuojamo Kinijos Liaudies Respublikos kilmės glifosato, kurio KN kodai šiuo metu yra ex 2931 00 99 ir ex 3808 93 27.

(7) Komisija apie peržiūros tyrimo inicijavimą oficialiai pranešė eksportuojantiems gamintojams, susijusiems importuotojams, Kinijos Liaudies Respublikos atstovams, naudotojų atstovams ir Sąjungos gamintojams. Suinteresuotosioms šalims suteikta galimybė per pranešime apie inicijavimą nustatytą terminą raštu pareikšti nuomonę ir prašyti būti išklausytoms.

### 2. PRAŠYMO ATSIĖMIMAS

(8) 2010 m. rugsėjo 21 d. raštu Komisijai pareiškėjas oficialiai atsiėmė prašymą.

(9) Pagal pagrindinio reglamento 9 straipsnio 1 dalį ir 11 straipsnio 2 dalį tyrimas gali būti nutraukiamas, jei atsiimamas prašymas atlikti peržiūrą ir jei toks nutraukimas neprieštarauja Sąjungos interesams.

(10) Nuspręsta, kad šį tyrimą reikėtų nutraukti, nes jį atliekant nebuvo nustatyta jokių aplinkybių, įrodančių, kad toks nutraukimas prieštarautų Sąjungos interesams. Apie tai buvo pranešta suinteresuotosioms šalims ir suteikta galimybė teikti pastabas. Tačiau jokių pastabų, kurios galėtų turėti įtakos šiam sprendimui, negauta.

(11) Todėl padaryta išvada, kad antidempingo priemonių galiojimo termino peržiūros tyrimą dėl į Sąjungą importuojamo Kinijos Liaudies Respublikos kilmės glifosato reikėtų nutraukti, o galiojančias priemones – panaikinti,

---

[1] OL L 343, 2009 12 22, p. 51.
[2] OL L 303, 2004 9 30, p. 1.
[3] OL L 120, 2009 5 15, p. 20.
[4] OL L 40, 2010 2 13, p. 1.
[5] OL C 115, 2009 5 20, p. 19.
[6] OL C 234, 2009 9 29, p. 9.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Antidempingo priemonės, taikomos importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės glifosatui, kurio KN kodai šiuo metu yra ex 2931 00 99 ir ex 3808 93 27, panaikinamos ir šio importo tyrimas nutraukiamas.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. gruodžio 13 d.

*Tarybos vardu*
*Pirmininkas*
K. PEETERS